

travagliatore, *m.* (-*tora*; -*trice*, *f.*) mučilac; (fig.) krvnik, dželat, koji stavlja na muke.

travaglio (-*gli*), *m.* težak trud, mučan posao; (afflizione) tuga, poštenost, nevolja, jad; (per ferrar cavalli) naprava za potkivanje ili previjanje nemirnih konja, obor; — *di stòmaco*, mučenje u želucu; *béstia da —*, tegleća stoka.

travagliosamente, *av.* mučno, smukom, teško, trudno.

travaglioso, *ag.* mučan, težak, trudan; radin; žalostan.

travago (-*ghi*), *m.* e **travalca**, *f.* (tràino di cavallo) nepravilan kas.

travalcare (*travalco*, -*chi*), *v. a.* (poët.) V. travalicare.

travalicamento, *m.* (lett.) prelaženje, prijelaz s one strane, prijeko, iza, preskakanje, prekoračenje.

travalicare (*travàlico*, -*chi*), *v. a.* preskočiti, prekoračiti. || *v. n.* prijeći s one strane, prijeko, iza.

travamento, *m.* prostor između dvije grede; prostor u zgradi između dva stupa, dva oslonca; prostor na mostu između dva stupa, koji pravi svod.

travasamento, *m.* pretakanje, prelijevanje.

travasare (*travaso*), *v. a.* pretakati, pretočiti; prelići, prelijevati; preruživati, preručiti, presuti (u drugi sud).

travaso, *m.* pretakanje, prelijevanje; (med.) izlijevanje, izliv, izljev.

travata, *f.* (archit.) prostor između dvije grede; (mar.) splav; (di ponte) pod na vojničkom mostu, na pokretnom mostu.

travato, *ag.* podbočen s gredom; (di cavallo) putonog (s jedne strane).

travatura, *f.* (di fabbricato) drveni skeleti neke zgrade; (di cavalletto di tetto) paralelne grede koje drže gornji balvan na krovu.

trave, *f.* e *m.* greda; balvan; — *maèstra*, vjenčanica, brdunal; *ogni brùscolo gli pare una —*, od mušice učinio je slona; *fare d' una — un nottolino*, neku stvar prekomjerno smanjivati; *dare la —*, laskati nekome.

travedere (come *vedere*), *v. n.* prečiniti se, prečinjati se (nekomu što), vidjeti jednu stvar za drugu. || *v. a.* nazirati, nazrijeti; (fig.) slutiti, naslućivati.

travedimento, *m.* preziranje, prezrenje; *di —*, s prezrenjem, prezirno; *a — di*, bez obziranja.

travéggole, *fpl.* *avér le —*, obnevidjeti, pričinjati se nekome što.

travenare (*traveno*), *v. n.* (p. u.) V. trapelare.

traversa, *f.* popriječnica, priječnica; kušak (na vratima, kapcima itd.); (ferr.) prag; (di strada) priječica, prijeki put; prepreka; štapac (na razboju); *pl.* smetnje, nezgode, smutnje; *alla —*, slučajno, uzred, mimogred; *prendere la —*, udariti, krenuti priječicom; *mettersi alla —*, stati na put, ispriječiti se.

traversale, *ag.* V. trasversale.

traversare (*traverso*), *v. a.* prijeći preko, s kraja na kraj; (metter per traverso) presjecati, presjeći, ukrstiti (što); (mar.) prići s boka, preploviti (istim pravcem); probiti (kiša odijelo); (fig.) zapriječiti, prepriječiti; — *un fiume*, prijeći, prelaziti preko rijeke; — *la strada*, zakrčiti put; — *la mente*, proći kroz glavu, pasti na um.

traversata, *f.* (mar.) prijelaz preko mora; put po moru; putovanje, put kroz neku zemlju, po nekoj zemlji; (str. fer.) presjek, križanje pruga.

traversia, *f.* (mar.) vior, protivan vjetar (koji vlada u luci); (fig.) protivštine, nezgode života.

traversina, *f.* (str. fer.) prag, priječnica.

traversino, *m.* (mar.) popriječnica; daske za prijelaz iz lađe u lađu; raspinjača (drvo koje drži otvoren trbuh rasporenog brava); (capezzale) valjkast donji jastuk.

traverso, *ag.* popriječan; kos, nagnut; protivan; nepošten; *paròla -a*, riječ izrečena ili shvaćena u protivnom smislu; *strada -a*, prijeki put; *un' occhiata di —*, gledanje poprijeko; *vènto —*, vjetar sa strane, protivan vjetar; *a — per —*, preko, kroz, s kraja na kraj, skroz, usred, posred; koso, krivo; poprijeko;